

Brugervejledning

VIGTIGT! LÆS OG FØLG VEJLEDNINGEN OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

Tillykke med din nye skråstol Nomi Baby, der er udviklet efter barnets behov helt fra spæd. Nomi Baby er godkendt til børn op til 9 kg.

Montering

Monter fodkrydset som anvist i brugervejledning (fig. 1, s. 29) (sæde, ryg og fodplade gemmes og monteres i stedet for skråstolen, når barnet kan sidde selv). Benyt de medfølgende unbrakonøglér og efterspænd på en plan flade. Unbrakonøglérne er placeret under fodpladen. Monter derefter Nomi Baby på stammen som anvist (fig. 1, s. 29). Vigtigt! brug altid de TufLok® behandlede skruer(TufLok® giver et fastere greb og skruen skal ikke efterspændes så ofte) der følger med Nomi – Skruerne er stramme at skrue i – brug begge unbrakonøglér ved montering af fodkrydset. Hold kontra med den ene og spænd med den anden. Se samlevideoen på www.evomove.com.

Indstilling af Nomi Baby

Ved at løsne og stramme håndtaget under Nomi Baby, indstilles den trinløst, fra liggende til skråstillet så den tilpasses barnets behov.

Selen

Selen kan både bruges som 3- og 5-punktsele. Når barnet er helt lille kan skulderselerne evt. afmonteres (fig. 4c, s. 30) eller skjules under madrassen. Når barnet begynder at løfte overkroppen, anbefales det at bruge skulderselen. Hele selen kan afmonteres og vaskes (fig. 3, s. 30).

Montering og vask af tekstiler og sele

Madras og sele monteres ved at lægge madras og sele på underdugen (fig. 2, s. 30). Selens ender trækkes gennem madras og underdug og fæstes 5 steder i rammen (fig. 3a-d, s. 30). Dette gøres nemmest ved at trække ombukket sidelæns gennem hullerne i rammen (fig. 3a+b, s. 30). Træk ombukket hele vejen igennem og tjenk at selen sidder korrekt. Derefter trækkes madrassen rundt om kanten og snoren strammes med snorestoppet og der bindes en knude (fig. 4a+b, s. 30). Madrassen er vend og vaskbar. Ved vask af madrassen åbnes selen i 5 dele, skulder og sidestropper trækkes igennem madrassen og kun skridtselen afmonteres i rammen.

Underdugen kan også afmonteres og vaskes. Selen afmonteres ved at trække ombukket ud af hullerne i rammen (gøres nemmest sidelæns). Løsn burrebåndet i fodenden af underdugen og demonter en side af gangen ved at trække plastic båndene ud af rillen. Monter igen ved at sætte plastic båndene i rillen én side af gangen. Træk godt ned i bunden og luk burrebåndet igen. Monter derefter madras og sele igen.

Rengøring og vedligeholdelse

f.eks. opvaskemiddel. Stolen tåler ikke stærke rengørings- eller opløsningsmidler. Stærkt farvende madvarer (som karry og ketchup) kan misfarve plasten. Evt. sorte streger kan fjernes med hvidt viskelæder. Vær opmærksom på, at stolens farver kan blegne med tiden, hvis stolen stilles i direkte sollys.

Sikkerhedsgodkendelse

Nomi overholder alle krav i den europæiske sikkerhedsstandard EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 samt EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANTI OG REKLAMATION

Der ydes 2 års garanti på samtlige træ-, plast- og metaldele iht. købeloven. Alle garantier gælder materiale- og konstruktionsfejl. Garantien gælder ikke defekter, der skyldes normal slitage, forkert brug af produktet, ændringer af produktet efter køb samt brug af tilbehør, der ikke er godkendt af Evomove A/S. Garantien gælder ikke ved manglende overholdelse af de monterings-, brugs-, og vedligeholdelsesvejledninger, der medfølger produktet.

ADVARSEL!

- Barnet skal altid være under opsyn og inden for rækkevidde.
- Nomi Baby må kun benyttes fastmonteret på stolen som anvis.
- Barnet må ikke veje mere end 9 kg.
- Barnet må ikke ligge i Nomi Baby i længere tid af gangen og Nomi Baby må ikke erstatte en seng eller lift. Må ikke anvendes til længere soveperioder.
- Brug altid sele, når barnet ligger i Nomi Baby.
- Brug aldrig Nomi Baby, når barnet kan sidde oprejst selv.
- Kontrollér at alle dele er fastgjort korrekt, inden du lægger barnet i Nomi Baby.

- Stil ikke Nomi Baby i nærheden af åben ild eller andre kraftige varmekilder, som elektriske varme- apparater, gasvarmere etc., da det medfører brandfare.
- Brug ikke Nomi Baby, hvis en eller flere komponenter er defekt(e) eller mangler.
- Stil altid Nomi Baby på en plan, stabil overflade.
- Lad aldrig børn lege omkring Nomi Baby, hvis den ikke er placeret stabilt som beskrevet ovenfor.
- Efterlad aldrig små, giftige, varme eller strømførende genstande i nærheden af Nomi Baby, hvor barnet kan nå dem, da det kan medføre kvælning, forgiftning eller andre skader.
- Efterspænd samtlige skruer 2-3 uger efter samling af stolen og stram derefter regelmæssigt.
- Brug ikke tilbehør eller reservedele, der ikke er fremstillet til Nomi, da det kan bringe barnets sikkerhed i fare.

User Guide

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Congratulations with your new Nomi Baby developed for the needs of your infant. Nomi Baby is approved for children up to 9 kg.

Assembling Nomi Baby

Start by mounting the two legs of the chair as instructed in the user guide (fig. 1, p. 29) (seat, back and footrest are to be stored and fitted instead of Nomi Baby when your child can sit unaided). Use the supplied Allen keys and assembly on a level surface. The Allen keys are located under the footrest. Then mount Nomi Baby on the stem as shown (fig. 1, p. 29). Important! Always use the TufLok® coated screws (TufLok® provides a firmer grip and the screw do not need to be tightened so often) that comes with Nomi – the screws are hard to tighten and you have to use both Allen keys when mounting the legs. Keep counter with one Allen key and tighten with the other. See also the assembly video at www.evomove.com.

Adjusting Nomi Baby

By loosening and tightening the handle under Nomi Baby, you can adjust it seamlessly from almost horizontal to more upright positions, to meet your child's needs.

The harness

The harness can be used as a 3- and 5-point harness. While the child is very small, the shoulder straps can be removed (fig. 4c, p. 30) or hidden under the mattress. When your child begin to lift its upper body, use of the shoulder straps is recommended. The entire harness can be removed and washed (fig. 3, p. 30).

Installing and washing textiles and harness

The mattress and harness are installed by placing the mattress and harness on the base (fig. 2, p. 30). Pull the straps of the harness through the mattress and base and fasten it 5 places in the frame (fig. 3a-d, p. 30). This is made easier by pulling the loop sideways through the openings in the frame (fig. 3a+b, p. 30). Pull the loop all the way through and check that the harness is placed correctly. Then pull the mattress around the edge and tighten the cord using the cord stopper and tying a knot (fig. 4A+B, p. 30). The mattress is reversible and washable. When washing the mattress, open the harness in five parts, pull shoulder and side straps through the mattress and only remove the crotch strap in the frame.

The base, too, can be removed and washed. Remove the harness by pulling the loop sideways out of the openings in the frame. Loosen the Velcro fastener in the foot end of the base and remove one side at a time by pulling the plastic bands out of the groove. Re-install by putting the plastic bands in the groove one side at a time. Pull down firmly at the bottom and close the Velcro ties again. Then re-install the mattress and harness.

Cleaning and maintenance

The chair must be cleaned with a damp, soft cloth with a standard mild detergent such as dish soap. The chair does not tolerate strong detergents or solvents. Strongly staining foods (such as curry and ketchup) may discolour the plastic. Any black lines may be removed with a white pencil eraser. Be aware that the colours of the chair may fade over time if the chair is placed in direct sunlight.

Safety approval

Nomi complies with all requirements of the European safety standard EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 and EN 12520:2015 (Nomi Chair).

WARRANTY AND COMPLAINTS

All wooden, plastic and metal parts are subject to a two-year guarantee. The guarantee covers defective material and design faults. The guarantee does not cover defects due to normal wear, improper use of the product, changes to the product after purchase and the use of accessories which have not been approved and marketed by Evomove A/S. The guarantee does not apply in the event of non-compliance with the instructions for installation, use and maintenance included with the product.

WARNING!

- The child must always be supervised and within reach.
- Nomi baby is only to be used when fixed on the chair as instructed.
- The child's weight may not exceed 9 kg.
- The child should not lie in Nomi baby for prolonged periods and Nomi Baby should not be used instead of a bed or carrycot.
- Do not use for prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system when the child lies in Nomi Baby.
- Never use Nomi Baby when the child is able to sit unaided.

- Check that all parts are correctly fixed before placing your child in Nomi Baby.
- Do not place Nomi Baby near an open flame or other strong sources of heat such as electric heaters, gas heaters, etc. due to the fire hazard.
- Do not use Nomi Baby if one or more components are defective or missing.
- Always place Nomi Baby on an even, stable surface.
- Never let children play around Nomi Baby unless it has been placed in a stable position.
- Never leave small, toxic, hot or live objects close to Nomi Baby where they may be in reach of the child as they may cause choking, poisoning or other injuries.
- Remember to re-tighten all screws 2-3 weeks after assembly of the chair, and continue regularly to check the screw tightening.
- Do not use accessories or spare parts which have not been made for Nomi Baby as this may compromise the safety of the child.

Bedienungsanleitung

WICHTIG! LESEN SIE SICH DIE ANLEITUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEFOLGEN SIE SIE GENAU UND BEWAHREN SIE SIE FÜR

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Nomi Baby, der ganz für die Bedürfnisse Ihres Kindes entwickelt wurde. Nomi Baby ist für Kinder bis 9 kg zugelassen.

Die Montage des Nomi Baby

Beginnen Sie mit der Montage der Beine wie in der Bedienungsanleitung gezeigt (Abb. 1, S. 29). (Sitz, Rückenlehne- und Fußstütze sollten zunächst gelagert und dann montiert werden, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.) Verwenden Sie die mitgelieferten Inbusschlüssel und montieren Sie den Stuhl auf einer ebenen Oberfläche. Die Inbusschlüssel befinden sich unter der Fußstütze. Montieren Sie anschließend den Nomi Baby auf der Mittelsäule wie in (Abb. 1, S. 29) gezeigt. Wichtig! Verwenden Sie immer die mit TufLok® beschichteten Schrauben (TufLok® bietet einen festeren Griff und muss nicht so oft nachgezogen werden), die mit dem Nomi geliefert wurden – die Schrauben sind schwieriger zu montieren und Sie müssen beide Inbusschlüssel verwenden, wenn Sie die Beine montieren. Fixieren Sie die Schraube mit einem Inbusschlüssel und ziehen Sie sie mit dem anderen fest. Siehe auch das Montagevideo auf www.evomove.com.

Die Einstellung des Nomi Baby

Durch Lösen und Anziehen des Drehknaufs können Sie den Nomi Baby stufenlos zwischen einer fast waagerechten Position und einer eher aufrechten Stellung verstehen – ganz nach den Bedürfnissen Ihres Kindes.

Der Gurt

Der Gurt kann als 3- und 5-Punkt-Gurt verwendet werden. Bei sehr kleinen Kindern kann der Schultergurt entfernt (Abb. 4c, S. 30) oder unter der Matratze versteckt werden. Wenn Ihr Kind beginnt, den Oberkörper zu heben, wird die Verwendung der Schultergurte empfohlen. Der ge-

samte Gurt kann abgenommen und gewaschen werden (Abb. 3, S. 30).

Anbau und Waschen von Textilien und Gurt

Legen Sie die Matratze und den Gurt auf die Basis (Abb. 2, S. 30). Ziehen Sie die Riemen des Gurts durch die Matratze und die Basis und befestigen Sie sie an 5 Positionen im Rahmen (Abb. 3a-d, S. 30). Dies geht einfacher, indem die Schlaufe seitlich durch die Öffnungen im Rahmen gezogen wird (Abb. 3a+b, S. 30). Ziehen Sie die Schlaufe vollständig durch und überprüfen Sie, dass der Gurt korrekt positioniert ist. Ziehen Sie dann die Matratze um die Kante herum, ziehen Sie den Riemens mit der Schnalle fest und binden Sie einen Knoten (Abb. 4A+B, S. 30). Die Matratze ist reversibel und waschbar. Beim Waschen die Matratze geöffnet den Gurt in fünf Teile, zog Schulter- und Seitengurte durch die Matratze und nur das Gurtzeug in dem Rahmen entfernt.

Die Basis ist ebenfalls abnehmbar und waschbar. Entfernen Sie den Gurt, indem Sie die Schlaufe seitlich aus den Öffnungen im Rahmen ziehen. Lösen Sie den Klettverschluss am Fußende der Basis und entfernen Sie jeweils eine Seite, indem Sie die Kunststoffbänder aus der Nut ziehen. Sie können die Basis wieder anbringen, indem Sie die Kunststoffbänder jeweils in die Nut an einer Seite stecken. Ziehen Sie sie an der Unterseite fest und schließen Sie den Klettverschluss wieder. Anschließend bringen Sie die Matratze und den Gurt wieder an.

Reinigung und Wartung

Der Stuhl muss mit einem feuchten, weichen Putzlappen und einem handelsüblichen milden Reinigungsmittel wie Spülmittel gereinigt werden. Keine starken Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden. Stark färbende Lebensmittel (wie Curry und Ketchup) können den Kunststoff

SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

verfärbten. Schwarze Streifen können mit einem weißen Radiergummi entfernt werden. Beachten Sie, dass die Farben des Stuhls mit der Zeit verblasen können, wenn der Stuhl direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

Sicherheit

Der Nomi erfüllt alle Anforderungen der europäischen Sicherheitsnormen EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 und EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANTIE UND BESCHWERDERECHT

Evomove A/s gewährt eine zweijährige Garantie auf alle Holz-, Kunststoff- und Metallteile. Die Garantie umfasst sowohl Material- als auch Herstellungsfehler. Defekte aufgrund normaler Abnutzung, unsachgemäß- ßer handhabung, Abänderungen des pro- duks nach dem Kauf und der Verwendung von nicht von evomove A/s genehmigtem und geliefertem Zubehör fallen nicht unter die Garantie. Die Garantie gilt nur bei Einhaltung der dem Produkt beiliegenden Montage-, Gebrauchs- und Wartungsanweisungen.

WARNHINWEIS!

- Das Kind muss stets unter Aufsicht und in Reichweite der Aufsichtsperson sein.
- Der Nomi Baby darf nur verwendet werden, wenn er gemäß der Anleitung auf dem Stuhl befestigt wurde.
- Das Gewicht des Kindes darf 9 kg nicht überschreiten.
- Das Kind sollte nicht für einen längeren Zeitraum im Nomi Baby liegen, und der Nomi Baby darf nicht anstelle eines Betts oder einer Babytragetasche verwendet werden.

- Nicht für längere Zeit zum Schlafen verwenden.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem, wenn das Kind im Nomi Baby liegt.
- Verwenden Sie niemals den Nomi Baby, wenn das Kind in der Lage ist, selbständig zu sitzen.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile richtig befestigt sind, bevor Sie Ihr Kind in den Nomi Baby legen.
- Stellen Sie den Nomi Baby aufgrund der Brandgefahr nicht in die Nähe einer offenen Flamme oder anderer starker Wärmequellen wie Elektroheizungen, Gasheizungen etc.
- Verwenden Sie den Nomi Baby nicht, wenn eine oder mehrere Komponenten defekt sind oder fehlen.
- Stellen Sie den Nomi Baby stets auf eine ebene, stabile Oberfläche.
- Lassen Sie niemals Kinder in der Nähe des Nomi -Baby spielen, außer, wenn er in einer stabilen Position platziert ist.
- Lassen Sie niemals kleine, giftige, heiße oder spannungsführende Objekte in der Nähe des Nomi -Baby, wo sie in Reichweite des Kindes sein können, da dadurch Erstickungs-, Vergiftungs- oder andere Verletzungsgefahren entstehen können.
- Denken Sie daran, sämtliche Schrauben 2-3 Wochen nach der Montage des Stuhls nachzuziehen und danach regelmäßig zu überprüfen, ob die Schrauben fest sind.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehörteile, die nicht für den Nomi Baby bestimmt sind, da dies die Sicherheit des Kindes beeinträchtigen kann.

Käyttöohje

TÄRKEÄÄ! LUE OHJEET, NOUDATA NIITÄ HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.

Onnea uudesta Nomi Baby -tuotteestasi, joka on kehitetty lapsesi tarpeisiin. Nomi Baby on hyväksytty enintään 9 kg:n painoisille lapsille.

Nomi Babyn asennus

Aloita kiinnittämällä tuolin kaksi jalkaa käytöppaan ohjeiden mukaisesti (kuva 1, s. 29) (istuinosa, selkänoja ja jalkatuki varastoidaan ja asennetaan Nomi Babyn sijaan sitten, kun lapsesi osaa istua ilman tukea). Asenna ne tasaisella alustalla kuusioikoloavaimilla. Kuusikoloavaimet ovat jalkatuen alla. Asenna sitten Nomi Baby runkoon kuvan mukaisesti (kuva 1, s. 29). Käytä aina Nomi-tuolin mukana toimitettuja Tufllok®-ruuveja (Tufllok® antaa tukevanman otteen, eikä niitä tarvitse kiristää yhtä usein kuin tavallisia ruuveja) – Uudet ruuvit ovat hieman vaikeampia ruuvata kiinni, ja niihin tarvitaan molempia umbraco-avaimia kun osat J1 ja J2 asennetaan. Toisella umbraco-avaimella pideätään kiinni, ja toisella kiristetään. Katso myös asennusvideo osoitteesta www.evomove.com.

Nomi Babyn säätö

Nomi Baby -tuotteen alla olevaa kahvaa löysäämällä ja kiristämällä voit säätää istuinta portaattomasti pystympään asentoon lapsesi tarpeiden mukaisesti.

Valjaat

Valjaita voi käyttää joko 3- tai 5-pistevaljaina. Lapsen ollessa hyvin pieni olkahihnat voi poistaa (kuva 4c, s. 30) tai piilottaa pehmusteeseen alle. Kun lapsesi alkaa nostaa ylävartaloaan, olkahihnojen käyttö on suositeltavaa. Valjaat voi irrottaa ja pestää (kuva 3, s. 30).

Tekstiiliosien ja valjaiden asennus ja pesu

Aloita pehmusteiden ja valjaiden asentaminen asettamalla ne alustalle (kuva 2, s. 30). Vedä valjaiden hihnat pehmusteeseen ja alustan läpi ja kiristä kehikon 5 kohtaa (kuvat 3a–d, s. 30). Tämä on helpompaa, jos lenkit vedetään vinottain kehikossa olevien aukkojen läpi (kuvat 3a+b, s. 30). Vedä lenkki kokonaan läpi ja tarkista, että valjaat ovat oikein asettuneet. Vedä sitten pehmuste reunan ympäri ja kiristä nyöristoparilla ja solmimalla (kuva 4A+B, s. 30). Pehmuste on käännettävä ja pestävä. Myös hihnan voi pestää.

Samaten alustan voi irrottaa ja pestää. Irrota valjaat vetämällä lenkit vinottain ulos kehikon aukoista. Löysää pohjan jalkopäässä oleva tarranauha ja irrota yksi puoli kerrallaan vetämällä muovinauhat ulos urasta. Asenna takaisin paikalleen asettamalla muovinauhat uraan yksi puoli kerrallaan. Vedä tiukasti alaspäin pohjasta ja sulje tarranippusiteet jälleen. Asenna sitten valjaat ja pehmuste uudelleen.

Puhdistus ja kunnossapito

Tuoli tulee puhdistaa kostealla, pehmeällä liinalla ja tavallisella miedolla puhdistusaineella, kuten astianpesuaineella. Tuoli ei kestää voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia. Voimakkaasti tahraavat elintarvikkeet (kuten curry ja ketsuppi) voivat värjätä muovia. Mustat jäljet voi poistaa valkoisella pyyhekumilla. Muista, että tuolin värit voivat haalistua ajan mittaan, jos tuoli on alttiina suoralle auringon valolle.

Turvallisuus

Nomi -syöttötuoli on eurooppalaisen turvallisuusstandardin EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 ja EN 12520:2015 (Nomi Chair).

TAKUU JA REKLAMAATIO

Kaikille puu-, muovi- ja metalli osille annetaan 2 vuoden takuu. Takuun koskee materiaali ja valmistusvirheitä. Takuun piiriin eivät kuulu viat, jotka aiheutuvat normaalista kulumisesta, tuotteen virheellisestä käytöstä, tuotteeseenoston jälkeen tehdystä muutok-sista tai sellaisten lisätarvikkeiden käytöstä, joita Evomove A/S ei ole hyväksynyt eikä markkinoi. Takuu raukeaa, jos tuotteen mukana toimitettuja asennus-, käytö- ja kunnossapito-ohjeita ei noudateta.

VAROITUS!

- Lasta on aina valvottava ja pidettävä lähetyvillä.
- Nomi Baby -istuinta tulee käyttää ohjeiden mukaan ainoastaan tuoliin kiinnitettyä.
- Lapsen painon tulee olla enintään 9 kg.
- Lasta ei tule pitää pitkiä aikoja makuuasennossa Nomi Baby -istuimessa, eikä Nomi Baby -istuinta tule käyttää vuoteen tai vauvan kantolaukun sijaan.
- Älä käytä pitkiä aikoja nukkumiseen.
- Käytä aina kiinnitysjärjestelmää, kun lapsi on makuuasennossa Nomi Baby -istuimessa.
- Älä koskaan käytä Nomi Baby -istuinta, kun lapsi osaa istua itsenäisesti.

- Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty oikein ennen lapsen asettamista istumaan Nomi Baby -istuimeen.
- Älä sijoita Nomi Baby -istuinta avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkölämmittimen tai kaasulämmittimen lähelle tulenvaaran vuoksi.
- Älä käytä Nomi Baby -istuinta, jos yksi tai useampi osa on viallinen tai puuttuu.
- Sijoita Nomi Baby aina tasaiselle, vakaalle alustalle.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä Nomi Baby -istuimen lähellä, ellei sitä ole asetettu vakaaseen asentoon.
- Älä jätä pieniä, myrkyllisiä, kuumia tai jännitteisiä esineitä Nomi Baby -istuimen lähelle, jossa ne ovat lapsen ulottuvilla, sillä ne voivat aiheuttaa tukehtumisen, myrkytyksen tai muita vammoja.
- Kiristä kaikki ruuvit uudelleen 2–3 viikkoa tuolin kokoamisen jälkeen, ja tarkista ruuvien kireys säänöllisesti.
- Älä käytä sellaisia lisävarusteita tai vaaroisia, joita ei ole valmistettu Nomi Baby -istuinta varten, sillä tämä voi vaarantaa lapsen turvallisuuden.

Bruksanvisning

VIKTIGT! LÄS OCH FÖLJ INSTRUKTIONERNA NOGGRANT OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Vi gratulerar dig till nya Nomi Baby, utvecklad för ditt barns behov. Nomi Baby är godkänd för barn upp till 9 kg.

Montera Nomi Baby

Montera fotkrysset enligt bruksanvisningen (fig. 1, s. 29) (sits, ryggstöd, och fotstöd skall läggas undan och monteras i stället för Nomi Baby när ditt barn kan sitta utan stöd). Använd insexnyckeln som medföljer och skruva alltid på en plan yta. Insexnycklarna är placerade under fotstödet. Montera sedan Nomi Baby på stommen enligt bilden (fig. 1, s. 29). Viktigt! Använd alltid de Tufllok® belagda skruvarna (Tufllok® ger ett fastare grepp du inte behöver efterspänna dem så ofta) som kommer med Nomi. Tufllok® skruvarna är lite svårare att skruva i och du måste använda båda inseksnycklarna när du monterar fotkrysset. Håll fast med den ena och skruva med den andra. Se monteringsvideon på www.evomove.com.

Justering av Nomi Baby

Genom att lossa och dra åt handtaget under Nomi Baby kan den justeras omärktigt från nästan horisontellt läge till mer sittande positioner, allt efter ditt barns behov.

Selen

Selen kan användas som ett 3- och 5-punktssele. När barnet är mycket litet kan axelbandet tas bort (fig. 4c, s. 30) eller stoppas in under madrassen. När ditt barn börja lyfta på överkroppen rekommenderas användning av axelbandet. Hela selen kan tas bort och tvättas (fig. 3, s. 30).

Installera och tvätta textilier och sele

Madrassen och selen installeras genom att placera madrassen och selen på basen (fig. 2, s. 30). Dra banden på selen genom madrassen och basen och fäst 5 gånger i ramen (fig. 3a-d, s. 30). Detta görs enklast genom att dra öglan sidledes genom öppningarna på ramen (fig. 3a+b, s. 30). Dra öglan hela vägen genom och kontrollera att selen är korrekt placerad. Dra sedan madrassen runt kanten och dra till snöret genom att använda stoppet på snöret och gör en knut (fig. 4a+b, s. 30). Madrassen är vändbar och tvättbar. När du tvättar madrassen, öppna selen i fem delar, dra axel- och sidobanden genom madrassen och ta bara bort grenband i ramen.

Basen kan också tas bort och tvättas. Ta bort selen genom att dra öglan sidledes ut ur öppningarna på ramen. Lossa kardborrefästena vid fotändan av basen och ta bort en sida i taget genom att dra ut gummibanden ur fördjupningen. Återinstallera genom att sätta in gummibanden en sida i taget i fördjupningen. Dra ner hårt i botten och dra åt kardborrefästen hårt igen. Återinstallera madrassen och selen.

Rengöring och skötsel

Stolen måste rengöras med en fuktad mjuk trasa med vanligt milt rengöringsmedel såsom diskmedel. Stolen får inte utsättas för starka rengöringsmedel eller lösningsmedel. Kraftigt färgad mat (som curry och ketchup) kan missfärga plasten. Svarta märken kan tas bort med suddgummi. Var medveten om att färgerna på stolen kan blekas om stolen står i direkt solljus.

Säkerhet

Nomi uppfyller alla krav i den europeiska säkerhetsstandarden EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 och EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANTI OCH REKLAMATION

Alla trä-, plast- och metalldelar har 2 års garanti. Alla garantier gäller material- och konstruktionsfel. Garantin gäller inte defekter såsom normalt slitage, felaktig användning av produkten, ändringar av produkten efter köp samt användning av tillbehör som inte är godkända och marknadsförda av evomove A/S. Garantin gäller endast vid efterlevnad av de monterings-, användnings- och underhållsanvisningar som medföljer produkten.

VARNING!

- Barnet måste alltid hållas under uppsikt och räckhåll.
- Nomi Baby får bara användas när den är fäst på stolen enligt anvisningarna.
- Barnets vikt får inte överskrida 9 kg.
- Barnet bör inte ligga i Nomi Baby under längre perioder och Nomi Baby skall inte användas istället för säng eller babylift.
- Använd inte för längre sovperioder.
- Använd alltid selen när barnet ligger i Nomi Baby.

- Använd aldrig Nomi Baby när barnet kan sitta utan stöd.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt fästa innan du placerar ditt barn i Nomi Baby.
- Placera inte Nomi Baby nära öppen eld eller andra värmekällor såsom elektriska värmare, gasvärmare, etc. på grund av brandrisken.
- Använd inte Nomi Baby om en eller flera komponenter är defekta eller saknas.
- Placera alltid Nomi Baby på en jämnt stabilt underlag.
- Låt inte barn leka runt Nomi Baby om den inte placeras i ett stabilt läge.
- Lämna aldrig små, giftiga, varma eller levande föremål nära Nomi Baby där de är inom räckhåll för barnet eftersom de kan orsaka kvävning, förgiftning eller andra skador.
- Kom ihåg att efterdrag samtliga skruvar 2–3 veckor efter montering av stolen och åtdra sedan regelbundet.
- Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte tillverkats för Nomi Baby, då de kan äventyra barnets säkerhet.

Bruksanvisning

VIKTIG! LES OG FØLG DENNE BRUKSANVISNINGEN NØYE OG TA VARE PÅ DEN TIL SENERE BRUK.

Gratulerer med din nye Nomi Baby som er spesielt utviklet for barnet ditt. Nomi Baby er godkjent for småbarn opptil 9 kg.

Montasje av Nomi Baby

Montere fotkrysset som vist i bruksanvisningen (fig. 1, s. 29) (sete, rygg og fotstøtten skal oppbevares og ikke festes i stedet for Nomi Baby før barnet ditt kan sitte uten hjelp). Bruk de medfølgende unbrakonøklene og stram på et flatt underlag. Unbrakonøklene finner du under fotstøtten. Så monterer du Nomi Baby på midtstammen som vist (fig. 1, s. 29). Viktig! Bruk alltid skruerne med TufLok® belegg (TufLok® gir et fastere grep og skruen trenger ikke strammes så ofte) som følger med Nomi. Bruk både unbrakonøklene ved montering av fotkryss, hold fast med den ene og stram til med den andre. Du kan også se en monteringsvideo på www.evomove.com.

Justering av Nomi Baby

Ved å løsne og stramme hendelen under Nomi Baby kan du enkelt justere den fra nesten horisontal stilling til mer skråstilte posisjoner, alt etter hva som passer best for barnet ditt.

Selen

Selen kan brukes som 3- og 5-punktsselle. Når barnet er lite, kan skulderremmen fjernes (fig. 4c, s. 30) eller gjemmes under madrassen. Når barnet ditt begynner å løfte overkroppen, anbefales det å bruke skulderremmene. Hele selen kan fjernes og vaskes (fig. 3, s. 30).

Feste og vask av tekstiler og sele

Madrassen og selen festes ved å legge madrassen og selen på underlaget (fig. 2, s. 30). Trekk remmene på selen gjennom madrassen og underlaget og fest det på 5 steder i rammen (fig. 3a-d, s. 30). Dette blir enklere hvis du trekken løkken gjennom åpningen i rammen fra siden (fig. 3a+b, s. 30). Trekk løkken helt gjennom og sjekk at selen plasseres på riktig måte. Så trekker du madrassen rundt kanten og strammer snoren ved å bruke en snorstopper og knyte en knute (fig. 4A+B, s. 30). Madrassen kan brukes på begge sider og er vaskbar. Ved vask av madrassen, åpne selen i fem deler, trekk skulder og sidebånd gjennom madrassen og fjerne bara skrittstroppen i rammen.

Underlaget kan også fjernes og vaskes. Fjern selen ved å trekke løkken ut av åpningene i rammen fra siden. Løsne borrelåsene i underlagets fotende og fjern én side om gangen ved å trekke plastbåndene ut av rillen. Settes på igjen ved å sette plastbåndene i rillen én side om gangen. Trekk godt ned i bunnen og lukk borrelåsene igjen. Så fester du madrassen og selen.

Rengjøring og vedlikehold

Stolen må rengjøres med en fuktig, myk klut med et vanlig, mildt rengjøringsmiddel, for eksempel oppvaskmiddel. Stolen tåler ikke sterke rengjøringsmidler eller løsemidler. Mat som lager gjenstridige flekker (som karri og ketchup) kan føre til at plasteren blir misfarget. Eventuelle svarte streker kan fjernes med en hvit viskelærpenn. Vær oppmerksom på at fargen på stolen kan blekne med tiden hvis stolen plasseres i direkte sollys.

Sikkerhet

Nomi oppfyller alle kravene i den europeiske sikkerhetsstandarden EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 og EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANTI OG REKLAMASJON

Det er en 2-års garanti på samtlige tre-, plast- og metalldeler. Alle garantier gjelder materiale- og konstruksjonsfeil. Garantien gjelder ikke defekter som oppstår på grunn av normal slitasje, feil bruk av produktet, endringer av produktet etter kjøp samt bruk av tilbehør som ikke er godkjent og markedsført av evomove A/S. Garantien gjelder ikke hvis veileddingene for montering, bruks og vedlikehold som følger med produktet, ikke overholdes.

ADVARSEL!

- Barnet skal alltid være under oppsyn og innenfor rekkevidde.
- Barnet må ikke veie mer enn 9 kg.
- Bruk aldri Nomi Baby når barnet kan sitte oppreist på egenhånd.
- Nomi Baby må kun brukes når den er montert på stolen ifølge monteringsveiledningen.
- Bruk aldri Nomi Baby dersom en eller flere deler er ødelagt eller mangler.
- Kontroller at alle delene er korrekt montert og justert før du legger barnet ned.
- Bruk alltid sikkerhetssele når barnet ligger i nomi Baby.
- Bruk ikke Nomi Baby over en lengre søvnperiode, den skal ikke erstatte sengen.

- Plasser ikke Nomi Baby i nærheten av åpen ild eller andre kraftige varmekilder, for eksempel elektriske varme- apparater, gassovner osv. Dette kan medføre brannfare.
- Plasser alltid Nomi Baby på en plan, stabil overflate, og kontroller at det er plass til at den kan skyves bakover.
- La aldri barn leke rundt Nomi Baby med mindre den er plassert som beskrevet ovenfor.
- Etterlat aldri små, giftige, varme eller strømførende gjenstander i nærheten av nomi Baby, hvor barnet kan nå dem. Dette kan føre til kvelning, forgiftning eller andre skader.
- Husk å stramme til alle skruer 2 til 3 uker etter at stolen er montert og kontroller deretter strammingen med jevne mellomrom.
- Ikke bruk tilbehør eller reservedeler som ikke er laget til nomi, det kan sette barnets sikkerhet i fare.

Guide de l'utilisateur

IMPORTANT ! LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS, ET CONSERVEZ-LES SOIGNEUSEMENT POUR POUVOIR

Félicitations pour votre achat d'un nouveau Nomi Baby conçu pour répondre à l'évolution des besoins de votre bébé. L'utilisation de Nomi Baby est approuvée pour les enfants jusqu'à 9 kg.

Montage de Nomi Baby

Commencez par assembler les deux pieds de la chaise comme indiqué dans le guide de l'utilisateur (fig. 1, p. 29) (stockez les siège, dossier et repose-pieds qui remplaceront Nomi Baby lorsque votre enfant pourra tenir assis sans aide). Utilisez les clés Allen fournies et procédez au montage sur une surface plane. Les clés Allen se trouvent sous le repose-pieds. Puis montez Nomi Baby sur le pied central comme illustré (fig. 1, p. 29). Important ! Utilisez exclusivement les vis enduites de TufLok® (Le TufLok® assure une meilleure prise et les vis n'ont pas besoin d'être resserrées aussi souvent) livrées avec Nomi - les vis sont difficiles à serrer et vous devrez utiliser les deux clés Allen pour l'assemblage des pieds. Maintenez l'écrou avec une clé Allen et serrez la vis avec l'autre. Vous pouvez également regarder la vidéo de montage sur www.evomove.com.

Réglage de Nomi Baby

En serrant ou en desserrant tout simplement la manette située sous Nomi Baby, vous pouvez régler le siège d'une position allongée presque horizontale à une position plus relevée, selon les besoins de votre enfant.

Le harnais

Le harnais peut être utilisé comme un harnais 3 ou 5 points. Tant que l'enfant est très petit, les sangles des épaules peuvent être retirées (fig. 4c, p. 30) ou cachées sous la housse matelassée. Dès que votre enfant commence à relever le haut du corps, il est conseillé d'utiliser les bretelles. L'ensemble du harnais peut être retiré et lavé (fig. 3, p. 30).

Installation et lavage des parties textiles et du harnais

Pour installer la housse et le harnais, placez les sur la base (fig. 2, p. 30). Faites passer les bretelles du harnais à travers la housse matelassée et la base, et fixez-les aux 5 points du support (fig. 3a-d, p. 30). Il est plus facile de procéder en tirant la boucle sur le côté par les ouvertures du support (fig. 3a+b, p. 30). Tirez complètement la boucle et vérifiez que le harnais est positionné correctement. Placez ensuite la housse sur la base et autour du pourtour ; serrez le cordon à l'aide du bloque-cordon puis faites un nœud (fig. 4A+B, p. 30). La housse est réversible et lavable. Pour laver la housse matelassée, ouvrez les cinq sangles du harnais, tirez les sangles latérales et des épaules par les trous de la housse et retirez la sangle de l'entre-jambe du support.

La base peut également être retirée et lavée. Retirez le harnais en tirant la boucle latéralement par les ouvertures du cadre. Ouvrez la fermeture Velcro en bas de la base et retirez un côté après l'autre en faisant passer les lanières en plastique par les fentes. Pour le remettre en place, insérez les lanières en plastique par les fentes l'une après l'autre. Tirez fermement vers le bas et refermez la fermeture Velcro. Remettez la housse matelassée et le harnais en place.

Nettoyage et entretien

La chaise se nettoie avec un chiffon humide et doux et un détergent doux classique type produit à vaisselle. N'utilisez jamais de détergents ou de solvants agressifs. Les aliments très colorés (comme le curry ou le ketchup) peuvent décolorer le plastique. Les traces noires peuvent être effacées avec une gomme. Les couleurs de la chaise peuvent faner avec le temps si la chaise est exposée aux rayons directs du soleil.

VOUS Y RÉFÉRER ULTRÉIEUREMENT.

Norme de sécurité

Nomi est conforme à toutes les exigences des normes Européennes de sécurité EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 et EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANTIE ET PLAINTES

Toutes les pièces en bois, en plastique et en métal sont couvertes par une garantie de 2 ans. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et de conception. Cette garantie ne couvre pas les défauts liés à une usure normale, une mauvaise utilisation du produit, des modifications apportées au produit après son achat et l'utilisation d'accessoires non approuvés et commercialisés par Evomove A/S. Cette garantie ne s'applique pas en cas de non observation des instructions pour l'installation, l'utilisation et la maintenance fournies avec le produit.

ATTENTION !

- L'enfant doit toujours être surveillé et à portée d'un adulte.
- Nomi Baby ne doit être utilisé qu'après avoir été installé sur la chaise conformément aux instructions.
- Le poids de l'enfant ne doit pas excéder 9 kg.
- Ne pas laisser l'enfant couché dans Nomi Baby pendant des périodes prolongées. Nomi Baby ne doit pas être utilisé en remplacement d'un lit ou d'une nacelle.

- Ne pas utiliser lors des périodes de sommeil prolongées.
- Le système de retenue doit toujours être utilisé lorsque l'enfant est allongé dans Nomi Baby.
- Ne jamais utiliser Nomi Baby lorsque l'enfant peut tenir assis sans aide.
- Vérifier que toutes les pièces sont correctement fixées avant de placer l'enfant sur Nomi Baby.
- Ne jamais placer Nomi Baby à proximité d'une flamme ou de toute autre source de chaleur intense telle qu'un chauffage électrique, à gaz etc. Risque d'incendie.
- Ne pas utiliser Nomi Baby si un ou plusieurs composants sont défectueux ou manquants.
- Nomi Baby doit toujours être placé sur une surface stable et plane.
- Ne jamais laisser les enfants jouer autour de Nomi Baby si l'ensemble n'est pas parfaitement stable.
- Ne jamais laisser d'objets de petite taille, toxiques, chauds ou électrifiés à proximité de Nomi Baby et à portée de l'enfant. Risque d'étouffement, d'empoisonnement et autres blessures.
- Ne pas oublier de resserrer toutes les vis 2 à 3 semaines après l'assemblage de la chaise, et régulièrement par la suite pour vérifier que toutes les vis sont bien serrées.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces détachées qui n'ont pas été fabriqués spécifiquement pour Nomi Baby car cela pourrait compromettre la sécurité de l'enfant.

Handleiding

BELANGRIJK! LEES DE INSTRUCTIES GOED DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Gefeliciteerd met uw nieuwe Nomi Baby ontwikkeld voor de behoeften van uw kind. Nomi Baby is goedgekeurd voor kinderen tot 9 kg.

Montage Nomi Baby

Begin met het monteren van de twee poten van de stoel volgens de instructies in de handleiding (fig. 1, p. 29) (zitting, rug en voetensteun moeten worden opgeslagen en worden aangebracht in plaats van Nomi Baby als uw kind zonder hulp kan zitten). Gebruik de meegeleverde inbussleutels en monteer op een vlakke ondergrond. De inbussleutels bevinden zich onder de voetensteun. Monteer vervolgens Nomi Baby op de stang zoals weergegeven (fig. 1, p. 29). Belangrijk! Gebruik altijd de TufLok® gecoate schroeven (TufLok® biedt een steviger grip en de schroef hoeft niet zo vaak te worden aangedraaid) die met Nomi worden geleverd – de schroeven zijn lastig vast te draaien en u hebt beide inbussleutels nodig bij het installeren van de poten. Houd met één inbussleutel vast en draai vast met de andere. Zie ook de montagevideo op www.evomove.com.

Nomi Baby aanpassen

Door de greep onder Nomi Baby los en vast te zetten kunt u het naadloos van bijna horizontaal naar posities rechtop bijstellen om te voldoen aan de wensen van uw kind.

Het harnas

Het harnas kan worden gebruikt als een 3- en 5-punts harnas. Als het kind erg klein is, kunnen de schouderbanden worden verwijderd (fig. 4c, p. 30) of verborgen onder de matras. Wanneer uw kind het bovenlichaam begint op te tillen, wordt het gebruik van de schouderbanden aanbevolen. Het gehele harnas kan worden verwijderd en gewassen (fig. 3, p. 30).

De stof en het harnas installeren en wassen

De matras en het harnas worden geïnstalleerd door de matras en het harnas op de basis te leggen (fig. 2, p. 30). Trek de riemen van het harnas door de matras en de basis en zet het op 5 plaatsen in het frame vast (fig. 3a-d, p. 30). Dit is gemakkelijker door de lus zijwaarts door de openingen in het frame te trekken (fig. 3a+b, p. 30). Trek de lus helemaal door controleer of het harnas op de juiste wijze is geplaatst. Trek daarna de matras om de rand en zet het snoer vast met behulp van snoerstop en door een knoop te maken (fig. 4A+B, p. 30). De matras is omkeerbaar en wasbaar. Open bij het wassen van de matras het harnas in vijf delen, trek schouder- en zijriemen door de matras en verwijder alleen de kruisband in het frame.

De basis kan ook worden verwijderd en gewassen. Verwijder het harnas door de lus zijwaarts uit de openingen in het frame te trekken. Maak het klittenband aan het voeteinde van de basis los en verwijder één kant per keer door de plastic riemen uit de groef te trekken. Installeer terug door de plastic riemen in de groef in één kant tegelijkertijd te plaatsen. Trek stevig omlaag aan de onderkant en maak de klittenbanden weer vast. Plaats vervolgens de matras en het harnas.

Reiniging en onderhoud

De stoel moet worden gereinigd met een vochtige, zachte doek met een standaard mild schoonmaakmiddel zoals afwasmiddel. De stoel is niet bestand tegen krachtige reinigingsmiddelen of oplosmiddelen. Sterk vlekend voedsel (zoals kerrie en ketchup) kunnen het plastic verkleuren. Zwarte strepen kunnen worden verwijderd met witte gum. Houd er rekening mee dat de stoelkleuren na verloop van tijd kunnen vervagen als de stoel wordt blootgesteld aan direct zonlicht.

Veiligheidsvoorschriften

Nomi voldoet aan alle eisen van de Europese veiligheidsnorm EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 en EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANTIE EN KLACHTEN

Toutes les pièces en bois, en plastique et en métal sont couvertes par une garantie de 2 ans. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et de conception. Cette garantie ne couvre pas les défauts liés à une usure normale, une mauvaise utilisation du produit, des modifications apportées au produit après son achat et l'utilisation d'accessoires non approuvés et commercialisés par Evomove A/S. Cette garantie ne s'applique pas en cas de non observation des instructions pour l'installation, l'utilisation et la maintenance fournies avec le produit.

WAARSCHUWING!

- Het kind moet altijd worden begeleid en binnen handbereik zijn.
- Nomi Baby moet alleen worden gebruikt wanneer het vast op de stoel is bevestigd, volgens de instructies.
- Het gewicht van het kind mag niet hoger zijn dan 9 kg.
- Het kind mag niet langdurig in Nomi Baby liggen en Nomi Baby mag niet worden gebruikt in plaats van een bed of reiswieg.

- Gebruik Nomi Baby ook niet voor langere slaapperiodes.
- Gebruik altijd het bevestigingssysteem wanneer het kind in Nomi Baby ligt.
- Gebruik Nomi Baby niet wanneer het kind niet zonder hulp kan zitten.
- Controleer of alle onderdelen correct zijn vastgemaakt alvorens uw kind in Nomi Baby te zetten.
- Zet Nomi Baby niet in de buurt van een open vuur of andere sterke warmtebronnen zoals straalkachels, gaskachels, etc. vanwege het brandgevaar.
- Gebruik Nomi Baby niet als een of meer onderdelen ontbreken of defect zijn.
- Plaats Nomi Baby op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Laat nooit kinderen spelen rond Nomi Baby, tenzij deze op een stabiele positie is geplaatst.
- Laat nooit kleine,毒性的, warme of levende objecten dicht bij Nomi Baby waar deze in het bereik van het kind kunnen komen omdat ze kunnen leiden tot verstikking, vergiftiging of andere verwondingen.
- Vergeet niet om alle schroeven 2-3 weken na montage van de stoel aan te draaien en blijf de vastheid van de schroeven regelmatig controleren.
- Gebruik geen accessoires of onderdelen die niet zijn gemaakt voor de Nomi Baby aangezien dit gevaar voor de veiligheid van het kind kan opleveren.

Guía de usuario

IMPORTANTE LEA Y SIGA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES. CONSÉRVELAS PARA FUTURA CONSULTA.

Enhorabuena por haber adquirido su nueva Nomi Baby desarrollada para las necesidades de su bebé. Nomi Baby es apta para niños de hasta 9 kg.

Montaje de Nomi Baby

Empiece montando las dos patas de la trona como se indica en la guía de usuario (fig. 1, p. 29) (el asiento, el respaldo y el reposapiés deben guardarse y montarse en lugar de Nomi Baby cuando su hijo ya pueda sentarse sin ayuda). Utilice las llaves Allen suministradas y realice el montaje en una superficie nivelada. Las llaves Allen se encuentran bajo el reposapiés. A continuación monte Nomi Baby en la caña como se muestra en la (fig. 1, p. 29). Importante Utilice siempre los tornillos recubiertos TufLok® (TufLok® ofrece una mejor sujeción y no es necesario ajustar el tornillo con tanta frecuencia) que se suministran con Nomi; los tornillos son difíciles de apretar y debe utilizar ambas llaves Allen al montar las patas. Sujete con una de las llaves Allen mientras aprieta con la otra. Consulte también el vídeo de montaje en www.evomove.com.

Ajuste de Nomi Baby

Aflojando y apretando la empuñadura que hay bajo Nomi Baby, puede ajustarla fácilmente desde posiciones casi horizontales hasta posiciones más verticales, para adaptarse a las necesidades de su hijo.

El arnés

El arnés se puede utilizar como arnés de 3 y 5 puntos. Mientras el niño es muy pequeño, los tirantes se pueden retirar (fig. 4c, p. 30) u ocultar bajo el colchón. Cuando su hijo comience a levantar la parte superior del cuerpo, se recomienda el uso de los tirantes. Es posible desmontar el arnés completo para lavarlo (fig. 3, p. 30).

Instalación y lavado de los textiles y el arnés

El colchón y el arnés se instalan colocando el colchón y el arnés en la base (fig. 2, p. 30). Tire de las correas del arnés a través del colchón y la base y fíjelo en los 5 lugares del armazón (fig. 3a-d, p. 30). Le resultará más fácil si tira de la presilla lateralmente a través de las aperturas del armazón (fig. 3a+b, p. 30). Tire de la presilla todo el recorrido y compruebe que el arnés esté bien colocado. A continuación, coloque el colchón alrededor del borde y ajuste el cordón utilizando el tope y efectuando un nudo (fig. 4A+B, p. 30). El colchón es reversible y se puede de lavar. Para lavar el colchón, abra el arnés en cinco partes, tire de los tirantes y las correas laterales y hágalos pasar a través del colchón y retire únicamente la correa de la entrepierna del armazón.

También es posible desmontar la base para lavarla. Desmonte el arnés tirando de la presilla lateralmente hacia fuera de las aperturas del armazón. Afloje el cierre de Velcro del extremo inferior de la base y desmonte los lados de uno en uno, retirando las bandas de plástico de la ranura. Vuelva a montarlo colocando las bandas de plástico en la ranura, primero de un lado y luego del otro. Presione firmemente hacia abajo y vuelva a cerrar las sujeciones de Velcro. A continuación vuelva a montar el colchón y el arnés.

Limpieza y mantenimiento

La trona debe limpiarse con un paño suave y húmedo con un detergente suave normal, como el jabón para lavar platos. La trona no tolera detergentes fuertes ni disolventes. Los alimentos que manchan mucho (como el curry y el kétchup) pueden decolorar el plástico. En caso de líneas negras, se pueden eliminar con una goma de borrar. Tenga en cuenta que la trona

puede decolorarse con el paso del tiempo si se expone a la luz solar directa.

Aprobación de seguridad

Nomi cumple todos los requisitos de las normas de seguridad europeas EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 y EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANTÍA Y RECLAMACIONES

Todas las piezas de madera, plástico y metal disponen de dos años de garantía. La garantía cubre defectos de los materiales y fallos de diseño. La garantía no cubre defectos producidos por el desgaste normal, un uso inadecuado del producto, alteraciones del producto posteriores a la compra y el uso de accesorios que no hayan sido aprobados y comercializados por Evomove A/S. La garantía no se aplica en caso de incumplimiento de las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento incluidas con el producto.

ADVERTENCIA!

- El niño debe permanecer siempre bajo supervisión y dentro de su alcance.
- Nomi Baby solo debe utilizarse fijada en la trona según las instrucciones.
- El peso del niño no debe superar los 9 kg.
- El niño no debe permanecer tumbado en Nomi Baby durante períodos prolongados y Nomi Baby no debe utilizarse como sustituto de una cama o cuna de viaje.

- No debe utilizarse para períodos prolongados de sueño.
- Utilice siempre el sistema de retención cuando el niño se encuentre en Nomi Baby.
- No utilice Nomi Baby cuando el niño ya pueda sentarse incorporado.
- Compruebe que todas las piezas estén bien fijadas antes de sentar al niño en Nomi Baby.
- No coloque Nomi Baby cerca de una llama viva u otras fuentes de calor intensas como estufas eléctricas, estufas de gas, etc. debido al riesgo de incendio.
- No utilice Nomi Baby si uno o más componentes faltan o presentan defectos.
- Coloque siempre Nomi Baby sobre una superficie nivelada y estable.
- No deje nunca que el niño juegue cerca de Nomi Baby a menos que la haya colocado en una posición estable.
- Nunca deje objetos pequeños, tóxicos o calientes ni seres vivos cerca de Nomi Baby, donde puedan estar al alcance del niño, ya que podrían provocar asfixia, envenenamiento u otras lesiones.
- No olvide volver a apretar todos los tornillos 2-3 semanas después del montaje de la trona, y compruebe regularmente que los tornillos estén bien ajustados.
- No utilice accesorios ni repuestos que no hayan sido fabricados para Nomi Baby, ya que pueden suponer un riesgo para la seguridad del niño.

Guida per l'utente

IMPORTANTE! LEGGERE E SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Complimenti per l'acquisto del nuovo Nomi Baby appositamente sviluppato per le necessità dei neonati. Nomi Baby è approvato per bambini fino a 9 kg di peso.

Assemblaggio di Nomi Baby

Iniziare montando le due gambe del seggiolone in base alle istruzioni riportate nella guida per l'utente (fig. 1, p. 29) (sedile, schienale e poggiapiedi devono essere conservati e montati al posto di Nomi Baby quando il bambino inizia a stare seduto da solo). Eseguire il montaggio su una superficie piana utilizzando le chiavi Allen in dotazione. Le chiavi Allen si trovano sotto il poggiapiedi. Quindi montare Nomi Baby sullo stelo come illustrato (fig. 1, p. 29). Importante! Utilizzare sempre le viti rivestite TufLok® (TufLok® offre una presa più salda e le viti non devono essere serrate molto spesso) in dotazione con Nomi; le viti sono difficili da serrare e quando si montano le gambe è necessario utilizzare entrambe le chiavi Allen. Tenere ferma una chiave Allen e serrare con l'altra. Vedere il video di assemblaggio all'indirizzo www.evomove.com.

Regolazione di Nomi Baby

Allentando e serrando l'impugnatura sotto Nomi Baby, è possibile regolare senza soluzione di continuità la posizione da una quasi orizzontale a una più eretta, per soddisfare tutte le esigenze del bambino.

Le cinghie di sicurezza

Le cinghie di sicurezza possono essere a 3 e 5 punti. Quando il bambino è molto piccolo, le cinghie per le spalle si possono rimuovere (fig. 4c, p. 30) o nascondere sotto il materasso. Quando il bambino inizia ad essere in grado di sollevare la parte superiore del corpo, si consiglia l'uso delle cinghie per le spalle. Le cinghie si possono togliere e lavare (fig. 3, p. 30).

Installazione e lavaggio di tessuti e cinghie

Il materasso e le cinghie si installano posizionandoli sulla base (fig. 2, p. 30). Tirare le fascette delle cinghie attraverso il materasso e la base e fissarle in 5 punti della struttura portante (fig. 3a-d, p. 30). L'operazione è più facile se si tira il cappio lateralmente attraverso le aperture nella struttura portante (fig. 3a+b, p. 30). Estrarre completamente il cappio e verificare che le cinghie siano posizionate correttamente. Quindi tirare il materasso attorno al bordo e fissare la corda con il fermocorda e facendo un nodo (fig. 4A+B, p. 30). Il materasso è reversibile e lavabile. Per lavare il materasso, aprire le cinghie in cinque parti, estrarre dal materasso le cinghie per le spalle e quelle laterali e rimuovere dalla struttura portante solo la cinghia inguinale.

È possibile rimuovere e lavare anche la base. Rimuovere le cinghie estraendo i cappi laterali dalle aperture nella struttura portante. Allentare la chiusura in Velcro all'estremità inferiore della base e rimuovere un lato alla volta estraendo le bande di plastica dalla scanalatura. Reinserirle mettendo le bande di plastica nella scanalatura un lato alla volta. Tirare con forza verso il basso fino in fondo e richiudere le chiusure in Velcro. Quindi reinstallare il materasso e le cinghie.

Pulizia e manutenzione

Pulire il seggiolone con un panno morbido umido e con un normale detergente delicato come ad esempio un detergente per i piatti. Non pulire il seggiolone con detergenti aggressivi o con solventi. Gli alimenti che macchiano molto (come il curry e il ketchup) possono macchiare la plastica. Eventuali righe nere si possono eliminare con una gomma per cancellare bianca. Tenere in considerazione che i colori del seggiolone possono sbiadire progressivamente in caso di esposizione alla luce solare diretta.

Approvazione della sicurezza

Nomi soddisfa tutti i requisiti degli standard di sicurezza europei EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 e EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANZIA E RECLAMI

Tutte le parti in legno, plastica e metallo sono garantite per due anni. La garanzia copre eventuali difetti dei materiali ed errori di progettazione. La garanzia non copre difetti dovuti alla normale usura, a un utilizzo improprio del prodotto, a modifiche al prodotto successive all'acquisto e all'uso di accessori non approvati e commercializzati da Evomove A/S. La garanzia non è applicabile in caso di non conformità con le istruzioni di installazione, uso e manutenzione indicate al prodotto.

AVVERTENZA!

- Il bambino deve sempre essere sorvegliato e immediatamente raggiungibile.
- Utilizzare Nomi Baby solo dopo averlo fissato al seggiolone in base alle istruzioni.
- Il peso del bambino non deve essere superiore a 9 kg.
- Non lasciare il bambino su Nomi Baby per periodi di tempo prolungati e non utilizzare Nomi Baby in sostituzione di un letto o di un passeggino.

- Non utilizzare per periodi di sonno prolungati.
- Quando il bambino è disteso su Nomi Baby utilizzare sempre le cinghie di sicurezza.
- Non usare Nomi Baby se il bambino è in grado di stare seduto da solo.
- Prima di collocare il bambino su Nomi Baby verificare che tutte le parti siano fissate correttamente.
- Non posizionare Nomi Baby accanto a fiamme libere o altre sorgenti di calore intenso come stufe elettriche, stufe a gas, ecc. in quanto esiste il rischio di incendio.
- Non utilizzare Nomi Baby se uno o più componenti sono difettosi o mancanti.
- Posizionare sempre Nomi Baby su una superficie piana, stabile.
- Non lasciare che i bambini giochino attorno a Nomi Baby a meno che quest'ultimo non sia stato collocato in una posizione stabile.
- Non lasciare mai oggetti piccoli, tossici, molto caldi o attivi accanto a Nomi Baby dove potrebbero essere raggiungibili da parte del bambino in quanto potrebbero causare soffocamento, avvelenamento o altre lesioni.
- Ricordare di riavvitare tutte le viti 2-3 settimane dopo l'assemblaggio del seggiolone e continuare a verificare che siano serrate a scadenze regolari.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio non fabbricate appositamente per Nomi Baby in quanto potrebbero compromettere la sicurezza del bambino.

Manual do utilizador

IMPORTANTE! LEIA E SIGA AS INSTRUÇÕES RIGOROSAMENTE E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Parabéns por adquirir a nova Nomi Baby – concebida para as necessidades do seu filho! A Nomi Baby está aprovada para crianças até 9 kg.

Montagem da Nomi Baby

Comece por montar as duas pernas da cadeira como indicado no manual do utilizador (fig. 1, p. 29) (armazene o assento, as costas e o apoio para os pés para os instalar no lugar da Nomi Baby quando a criança já se conseguir sentar sozinha). Monte a Nomi Baby numa superfície nivelada e usando as chaves de Allen fornecidas. As chaves de Allen encontram-se por baixo do apoio para os pés. Monte então a Nomi Baby na haste como ilustrado (fig. 1, p. 29). Importante! Utilize sempre os parafusos revestidos da TufLok® (estes garantem uma aderência mais firme, não sendo necessário apertar os parafusos com tanta frequência) que são fornecidos com a Nomi - os parafusos são difíceis de apertar e será necessário usar ambas as chaves de Allen ao montar as pernas. Segure o parafuso com uma chave de Allen e aperte-o com a outra. Veja o vídeo da montagem em www.evomove.com.

Ajuste da Nomi Baby

Pode ajustar continuamente a Nomi Baby da posição quase horizontal até posições mais verticais de acordo com as necessidades do seu bebé, apertando e desapertando o manípulo que se encontra sob a Nomi Baby.

O arnês

O arnês pode ser usado como arnês de 3 e de 5 pontos. Enquanto a criança é muito pequena, as alças dos ombros podem ser retiradas (fig. 4c, p. 30) ou ocultadas sob o colchão. Quando a criança começa a levantar o tronco, recomenda-se o uso das alças dos ombros. O arnês pode ser totalmente retirado para lavagem (fig. 3, p. 30).

Instalação e lavagem dos têxteis e do arnês

O colchão e o arnês instalam-se colocando-os na base (fig. 2, p. 30). Puxe as alças do arnês através do colchão e da base e fixe-as nos 5 pontos da estrutura (fig. 3a-d, p. 30). Isto será mais fácil se puxar as presilhas lateralmente através das aberturas da estrutura (fig. 3a+b, p. 30)). Puxe a presilha completamente e verifique se o arnês está bem colocado. Em seguida, puxe o colchão pelas bordas, aperte o cordão com o regulador do cordão e dê um nó (fig. 4A+B, p. 30). O colchão é reversível e lavável. Ao lavar o colchão, abra o arnês nas cinco posições, puxe as alças dos ombros pelo colchão e retire apenas a alça do entrepernas da estrutura.

A base também pode ser retirada para ser lavada. Retire o arnês puxando a presilha lateralmente das aberturas na estrutura. Abra o fecho de Velcro na extremidade do pé da base e retire um lado de cada vez puxando as peças plásticas através das ranhuras. Reinstale inserindo as peças plásticas pelas ranhuras num lado de cada vez. Puxe firmemente pela parte inferior e feche as tiras de Velcro novamente. Depois reinstale o colchão e o arnês.

Limpeza e manutenção

A cadeira deve ser lavada com um pano húmido e macio e com um produto de limpeza suave como detergente da louça. A cadeira não tolera detergentes agressivos ou solventes. Alimentos que mancham facilmente (como caril e ketchup) poderão descolorar o plástico. Quaisquer riscos podem ser removidos com uma caneta correitora branca. Tenha em atenção que as cores da cadeira poderão esmaecer se a cadeira estiver exposta a luz solar direta.

Certificação de Segurança

A Nomi cumpre todos os requisitos das normas de segurança europeias EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 e EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANTIA E RECLAMAÇÕES

Todas as peças de madeira, de plástico e de metal têm uma garantia de dois anos. A garantia cobre material com defeito e falhas de design. A garantia não cobre defeitos resultantes do desgaste normal do produto, da utilização incorreta do produto, de alterações feitas ao produto após a sua compra e da utilização de acessórios não aprovados e não comercializados pela Evomove A/S. A garantia não é aplicável em caso de incumprimento das instruções de instalação, de utilização e de manutenção incluídas no produto.

AVISO!

- A criança deve estar sempre sob supervisão e dentro do alcance.
- De acordo com as instruções, a Nomi Baby apenas pode ser utilizada quando fixada à cadeira.
- O peso da criança não deve exceder os 9 kg.
- A criança não deve estar deitada na Nomi Baby por períodos de tempo prolongados. A Nomi Baby não deve ser usada como substituta de uma cama ou de uma alcofa.

- Não utilize para períodos de sono prolongados.
- Utilize sempre o sistema de retenção quando a criança está deitada na Nomi Baby.
- Nunca utilize a Nomi Baby quando a criança já se senta sozinha.
- Verifique se todas as peças estão corretamente fixadas antes de pôr o seu bebé na Nomi Baby.
- Não coloque a Nomi Baby perto de chamas ou de outras fontes de calor como aquecedores elétricos e aquecedores a gás devido ao perigo de incêndio.
- Não utilize a Nomi Baby se um ou mais componentes faltarem ou tiverem defeito.
- Coloque sempre a Nomi Baby numa superfície estável e nivelada.
- Nunca permita que as crianças brinquem à volta da Nomi Baby, a menos que esteja numa posição fixa.
- Nunca deixe objetos pequenos, tóxicos ou quentes e animais perto da Nomi Baby e ao alcance da criança, pois poderão provocar engasgamento, envenenamento ou outros ferimentos.
- Lembre-se de reapertar todos os parafusos 2 a 3 semanas depois da montagem da cadeira e de verificar regularmente o aperto dos parafusos.
- Não utilize acessórios ou peças de substituição que não tenham sido feitas para a Nomi baby, pois isso comprometerá a segurança da criança.

Uporabniški priročnik

POMEMBNO! POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNJE.

Čestitamo vam za nakup novega počivalnika Nomi Baby, razvitega za potrebe vašega dojenčka. Počivalnik Nomi Baby je odobren za otroke s težo do 9 kg.

Sestavljanje počivalnika Nomi Baby

Najprej namestite obe nogi stola, kot je navedeno v priročniku (fig. 1, p. 29) (sedalo, naslon in oporo za stopala shranite in namestite namesto počivalnika Nomi Baby, ko lahko vaš otrok sedi samostojno). Namestitev opravite na ravni podlagi, pri čemer uporabite dobavljena šesteroroba ključa. Šesteroroba ključa lahko najdete pod oporo za stopala. Nato namestite počivalnik Nomi Baby na drog, kot je prikazano (fig. 1, p. 29). Pomembno! Vedno uporabljajte prevlečene vijake TufLok® (vijaki TufLok® zagotavljajo odličen oprijem, prav tako pa jih ni treba pogosto privijati), priložene stolu Nomi – njihovo privijanje je težavno, zato morate pri nameščanju nog uporabiti oba šesteroroba ključa. Vijak zgrabite z enim šesterorobim ključem, z drugim pa ga privijte. Oglejte si tudi videoposnetek sestavljanja na spletnem mestu www.evomove.com.

Prilaganje počivalnika Nomi Baby

Z odvijanjem in privijanjem ročaja pod počivalnikom Nomi Baby lahko počivalnik brez težav prilagodite iz skoraj vodoravnega položaja v bolj pokončni položaj, s čimer boste zadostili potrebam vašega otroka.

Pasovi

Pasove lahko uporabite kot 3- in 5-točkovni pas. Ko je otrok še zelo majhen, lahko ramenske trakove odstranite (fig. 4c, p. 30) ali jih shranite pod vzmetnico. Ko otrok začne dvigovati zgornji del trupa, je uporaba ramenskih trakov priporočljiva. Vse pasove je treba odstraniti in oprati (fig. 3, p. 30).

Namestitev in pranje tkanine in pasov

Vzmetnico in pasove namestite tako, da jih postavite na podstavek (fig. 2, p. 30). Trakove pasov povlecite skozi vzmetnico in podstavek ter jih pritrdite na ogrodje (fig. 3a-d, p. 30) na 5 mestih. To boste storili lažje, če boste zanko povlekli na strani skozi odprtini v okviru (fig. 3a+b, p. 30). Povlecite zanko do konca skozi odprtini in preverite, ali so pasovi ustrezno nameščeni. Nato vzmetnico povlecite okrog roba in zategnjite vrvico s čepkom za zaustavitev vrvice ter naredite vozel (fig. 4A+B, p. 30). Vzmetnico je mogoče obrniti in oprati. Pri pranju vzmetnice odprite pasove na petih mestih, povlecite ramenske in stranske trakove skozi vzmetnico in odstranite zgolj mednožni trak v ogrodju.

Odstranite in operete lahko tudi podstavek. Pasove odstranite tako, da zanko povlečete na strani iz odprtin v okviru. Sprostite ježke v nožnem delu podstavka in odstranite eno stran hkrati tako, da povlečete plastične trakove iz utora. Podstavek ponovno namestite tako, da postavite plastične trakove v utor po eno stran naenkrat. Močno povlecite na dno in ježke ponovno zlepite. Ponovno namestite vzmetnico in pasove.

Čiščenje in vzdrževanje

Stol očistite z vlažno mehko krpo z običajnim blagim detergentom, kot je detergent za posodo. Stol ne prenaša močnih detergentov ali topil. Živila, ki puščajo trdovratne madeže (kot sta kari in kečap), lahko razbarvajo plastiko. Črne črte lahko odstranite z belo radirko. Pomnite, da lahko barve stola v primeru izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi s časom zbledijo.

Potrditev varnosti

Počivalnik Nomi je skladen z vsemi zahtevami evropskih varnostnih standardov EN 12790:2009 (Nomi Baby), EN 14988:2017 (Nomi Highchair), EN 71-3 in EN 12520:2015 (Nomi Chair).

GARANCIJA IN REKLAMACIJE

Vsi leseni, plastični in kovinski deli imajo dvoletno garancijo. Ta garancija zajema pomanjkljivosti v materialu in zasnovi. Garancija ne zajema pomanjkljivosti, ki so posledica običajne obrabe, nepravilne rabe izdelka, sprememb izdelka po nakupu ter uporabe pripomočkov, ki jih družba Evomove A/S ni odobrila in jih ne trži. Ta garancija ne velja v primeru neupoštevanja navodil za namestitev, uporabo in vzdrževanje, ki so priložena izdelku.

OPOZORILO!

- Otroka imejte vedno pod nadzorom in v dosegu.
- Počivalnik Nomi baby lahko uporabljate samo pritrjenega na stol, kot je predpisano.
- Teža otroka ne sme presegati 9 kg.
- Otrok v počivalniku Nomi Baby ne sme ležati dalj časa, prav tako ga ne smete uporabljati namesto postelje ali lupinice.
- Počivalnika ne uporabljajte za daljša obdobja spanja.
- Ko otrok leži v počivalniku Nomi Baby, vedno uporabljajte zatezni sistem.
- Počivalnika Nomi Baby ne uporabljajte, če lahko otrok samostojno sedi pokončno.

- Preden otroka položite v počivalnik Nomi Baby, zagotovite, da so vsi deli pravilno nameščeni.
- Počivalnika Nomi Baby zaradi nevarnosti požara ne postavljajte v bližino odprtga ognja ali drugih virov močne toplote, kot so električni ali plinski grelniki itd.
- Počivalnika Nomi Baby ne uporabljajte, če kakšen njegov sestavni del manjka oz. je okvarjen.
- Počivalnik Nomi Baby vedno postavite na ravno in stabilno površino.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo okrog počivalnika Nomi Baby, razen če ste ga postavili v stabilen položaj.
- Majhnih, strupenih, vročih ali živih predmetov nikoli ne puščajte v bližini počivalnika Nomi Baby znotraj dosega otroka, saj lahko privedejo do zadušitve, zastrupitve oz. drugačnih poškodb.
- Vse vijke ponovno privijte 2–3 tedne po sestavljanju stola, prav tako redno preverjajte, ali so vsi vijaki čvrsto priviti.
- Ne uporabljajte pripomočkov ali rezervnih delov, ki niso bili izdelani za počivalnik Nomi Baby, saj bi lahko ogrozili varnost otroka.

Руководство пользователя

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Вы приобрели кресло-шезлонг Nomi Baby, который был создан специально для детей с самого рождения и до момента, когда ребенок может самостоятельно садиться. Кресло-шезлонг Nomi Baby рассчитан на детей, весом до 9 кг.

Сборка кресла-шезлонга

Начните с установки двух опорных ножек детского стульчика Nomi как показано на рисунке (см. рисунок 1 на странице 29) (спинка, сиденье и подножка устанавливаются только тогда, когда ребенок самостоятельно садится). Используйте шестигранный ключ, расположенный на обратной стороне подножки, для сборки кресла-шезлонга Nomi Baby. Обратите внимание, что с помощью специальных элементов, расположенных в передних частях опорных ножек, можно регулировать высоту для повышения устойчивости стульчика. Установите кресло-шезлонг на деревянное основание как показано на рисунке (см. рисунок 1 на странице 29). **ВАЖНО!** Используйте только винты TufLok® (16 мм винты с цветной полоской), поставляемые в комплекте со стульчиком NOMI. В целях безопасности винты туго ввинчиваются, поэтому необходимо закручивать их шестигранным ключом с двух сторон по часовой стрелке. Смотрите так же видео по сборке кресла-шезлонга Nomi Baby на сайте www.evomove.com.

Регулировка кресла-шезлонга

Для регулировки наклона кресла-шезлонга ослабьте рукоятку. Двигая ее вверх или вниз, вы можете выбрать положение от почти горизонтального до положения с небольшим наклоном. После регулировки затяните рукоятку, чтобы зафиксировать положение кресла-шезлонга.

Ремни безопасности

Ремень безопасности может быть использован в качестве 3-х или 5-ти точечного. Когда ребенок еще совсем мал, плечевой ремень может быть удален (рис. 4c, 4d, стр. 30) или скрыт под матрасиком. Как только Ваш малыш начинает приподнимать верхнюю часть тела, рекомендуется использовать плечевые ремни. Ремни безопасности можно снять и постирать (рис. 3, стр. 30).

Установка матрасика для кресла-шезлонга и уход

Матрасик и ремни безопасности установите на кресло-шезлонг, как показано на рисунке (рис. 2, стр. 30). Просуньте свободные концы ремней безопасности в специальные пять отверстий на кресле-шезлонге, как показано на рисунке (рис. 3а-д, стр. 30). Это будет легко сделать, если петлю повернуть боком и просунуть через отверстие (рис. 3а+б, стр. 30). Потянув за все концы, убедитесь, что все ремни правильно установлены. Натяните матрасик на края кресла-шезлонга, затяните шнур и зафиксируйте, как показано на рисунке (рис. 4А+В, стр. 30).

При необходимости стирки матрасик, ремни безопасности и текстильная основа легко снимаются. Для этого расстегните ремни безопасности и снимите их в обратной установке последовательности. Уберите матрасик. Расстегните в нижней части текстильной основы кресла-шезлонга застежку-липучку и, потянув за нижний край вверх, аккуратными движениями выньте боковые вставки из каркаса кресла-шезлонга. После стирки и сушки необходимо повторить установку матрасика, ремней безопасности и текстильной основы кресла-шезлонга в обратной последовательности.

Уход

Протирайте кресло-шезлонг чистой, влажной тряпкой с использованием стандартных мягких моющих средств. Влагу удаляйте сухой тряпкой. Будьте осторожны с сильно красящимися продуктами (карри, кетчуп и т.д.), которые могут окрасить пластик. Не рекомендуется использовать агрессивные моющие средства, а так же абразивные материалы. При продолжительном воздействии прямых солнечных лучей цвет стульчика может измениться.

Безопасность

Кресло-шезлонг Nomi полностью соответствует Европейским стандартам в отношении безопасности EN 12790:2009 (Nom Baby), EN 14988:2017 (Nom Highchair), EN 71-3 и EN 12520:2015 (Nom Chair).

Претензии по гарантии

На все деревянные, пластиковые и металлические части кресла-шезлонга Nomi Baby распространяется 2-х летняя гарантия. Гарантия покрывает любые дефекты изготовления кресла-шезлонга Nomi Baby. Гарантия не предоставляется на: проблемы, связанные с естественным износом материалов в ходе эксплуатации кресла-шезлонга; проблемы, связанные с экстремальным воздействием внешней среды; повреждение в результате аварий, перевозок, неправильного использования кресла-шезлонга и несоблюдении рекомендаций или требований данного руководства пользователя.

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка в кресле-шезлонге без присмотра
- Никогда не используйте кресло-шезлонг до того момента пока все его части правильно смонтированы, установлены и отрегулированы согласно инструкции.
- При использовании кресла-шезлонга вес ребенка не должен превышать 9 кг.

- Ребенок не должен находиться в кресле-шезлонге в течение длительного времени. Кресло-шезлонг не должен использоваться вместо детской кроватки.
- Всегда используйте ремни безопасности, когда ребенок находится в кресле-шезлонге.
- Никогда не используйте кресло-шезлонг, когда ребенок может самостоятельно сидеть.
- Перед тем, как положить ребенка в кресло-шезлонг убедитесь, что все части правильно зафиксированы.
- Не размещайте стульчик вблизи открытого огня или иных сильных источников тепла, таких как: электрические обогреватели, газовые обогреватели и т.д. из-за возможности угрозы возникновения пожара.
- Не используйте стульчик, если один или несколько его компонентов имеют дефект или отсутствуют.
- Стульчик всегда должен стоять на устойчивой горизонтальной поверхности.
- Никогда не разрешайте ребенку играть рядом со стульчиком, если стульчик не приведен в нормальное рабочее положение.
- Никогда не оставляйте маленьких токсичных или горячих или живых объектов близи стульчика где они могут находиться в зоне досягаемости ребенка в связи с возможностью их проглотить и отравиться, обжечься.
- Не забудьте подтянуть все винты через 2-3 недели после сборки стульчика и в дальнейшем регулярно контролируйте необходимость их подтягивания.
- Используйте только аксессуары или запасные части, произведенные компанией Evomove, иначе вы рискуете безопасностью ребенка!
- Никогда не используйте чрезмерное усилие при установке или регулировке – это может привести к повреждению стула.

NOMI CONCEPT:

0-6 months

Add the recliner
Nomi Baby.
Max load 9 kg.



6-36 months

Add the restrainer
Nomi Mini.
Max seat load 15 kg.



36 months +

Use Nomi Highchair
without add-ons.
Max seat load 150 kg.



Accessories:



Nomi Baby



Nomi Play



Nomi Mini

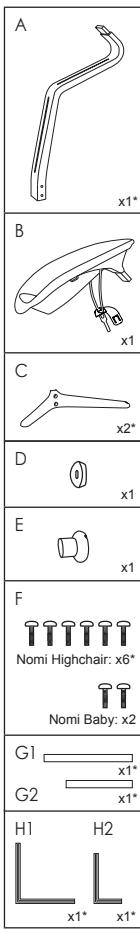


Nomi Cushion

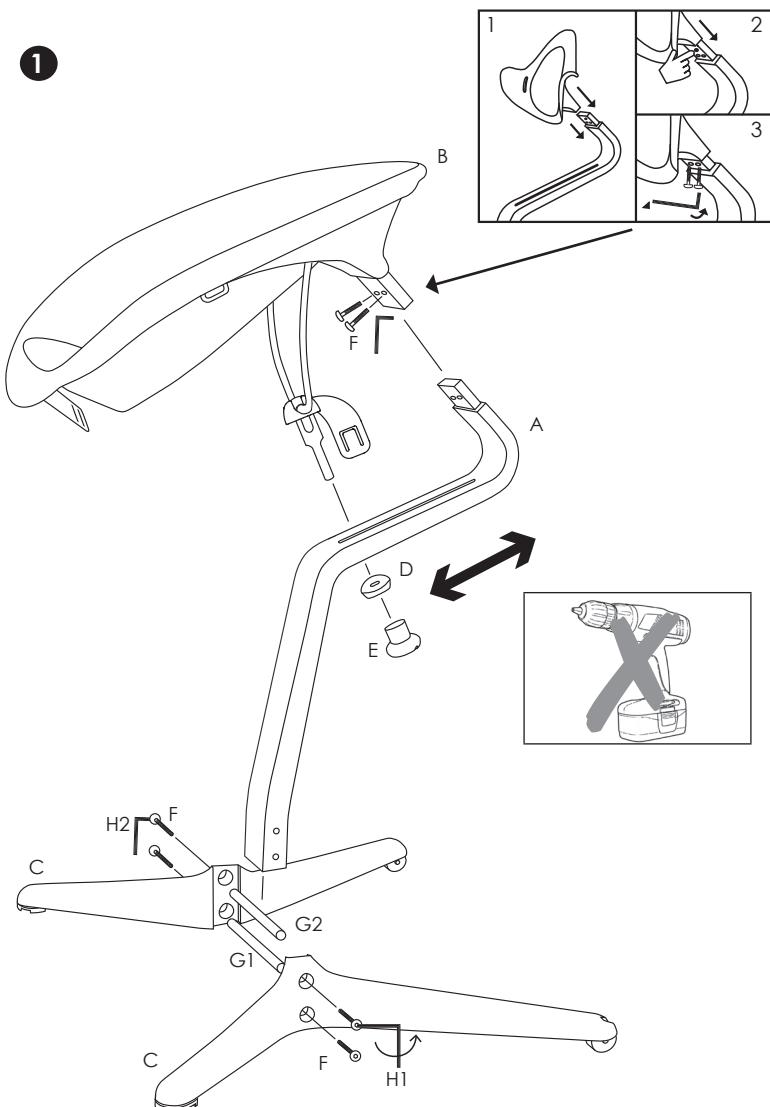


Tray by Evomove

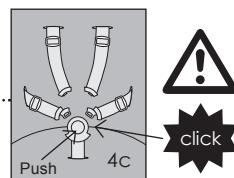
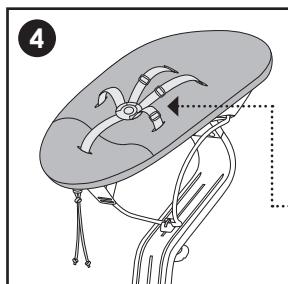
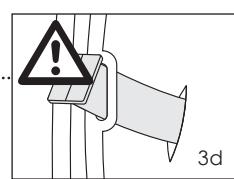
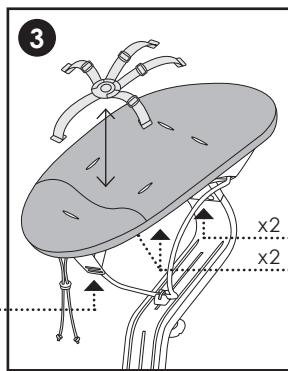
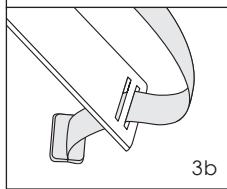
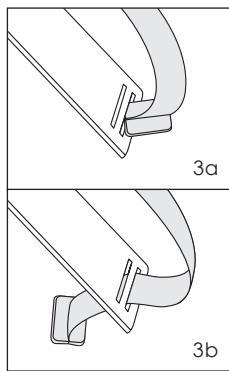
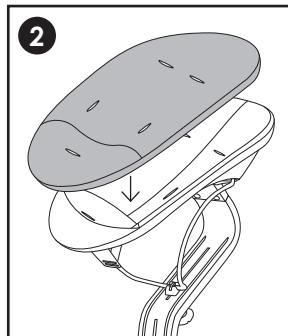


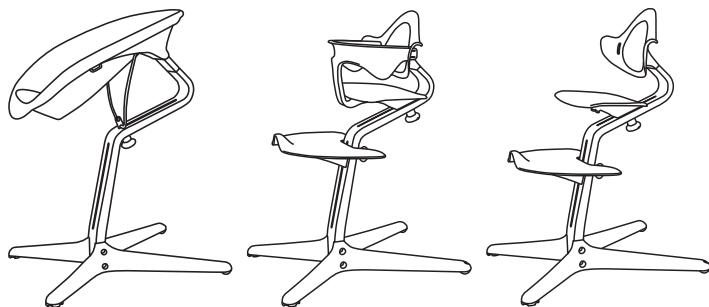


1



*Components from Nomi Highchair box





Evomove A/S
Transformervej 17,1
DK-2860 Søborg
Denmark
www.evomove.com
info@evomove.com



Nomi Baby

- DK** Brugervejledning (s. 1-2)
- EN** User guide (p. 2-4)
- DE** Bedienungsanleitung (S. 5-6)
- FI** Käyttöohje (s. 7-8)
- SE** Bruksanvisning (s. 9-10)
- NO** Bruksanvisning (s. 11-12)
- FR** Guide de l'utilisateur (p. 13-14)
- IT** Guida per l'utente (p. 15-16)
- PT** Manual do utilizador (p. 17-18)
- ES** Guía de usuario (p. 19-20)
- NL** Handleiding (p. 21-22)
- SI** Uporabniški priročnik (str. 23-24)
- RU** РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (стр. 25-26)

Design: Peter Opsvik

nomi
by evomove.com